

Gouvernement du Québec

O.C. 611-2006, 28 June 2006

An Act respecting the distribution of financial products and services
(R.S.Q., c. D-9.2)

Designation of persons who may offer an insurance product that cannot be offered by a distributor

WHEREAS, under section 428 of the Act respecting the distribution of financial products and services (R.S.Q., c. D-9.2), the Government may order, after consulting the Autorité des marchés financiers, that an insurance product that cannot be offered by a distributor may be offered in accordance with Chapters I and II by any person it specifies and the persons specified in the order are deemed to be distributors for that product;

WHEREAS the Autorité des marchés financiers has been consulted;

WHEREAS it is expedient to allow funeral homes whose funeral director holds a funeral director's permit issued in accordance with the Act respecting medical laboratories, organ, tissue, gamete and embryo conservation, and the disposal of human bodies (R.S.Q., c. L-0.2) to offer, through any person working on their behalf and in accordance with Chapters I and II of Title VIII of the Act respecting the distribution of financial products and services, a product of Unity Life of Canada known by the name of "Pre-need Insurance Plus";

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Finance:

THAT funeral homes whose funeral director holds a funeral director's permit issued in accordance with the Act respecting medical laboratories, organ, tissue, gamete and embryo conservation, and the disposal of human bodies (R.S.Q., c. L-0.2) be authorized to offer, through any person working on their behalf and in accordance with Chapters I and II of Title VIII of the Act respecting the distribution of financial products and services, a product of Unity Life of Canada known by the name of "Pre-need Insurance Plus".

ANDRÉ DICAIRE,
Clerk of the Conseil exécutif

7691

Gouvernement du Québec

O.C. 633-2006, 28 June 2006

Code of Penal Procedure
(R.S.Q., c. C-25.1)

**Form of statements of offence
— Amendments**

Regulation to amend the Regulation respecting the form of statements of offence

WHEREAS, under paragraph 1 of article 367 of the Code of Penal Procedure (R.S.Q., c. C-25.1), the Government may, by regulation, prescribe the form of statements of offence;

WHEREAS the Government made the Regulation respecting the form of statements of offence by Order in Council 1211-97 dated 17 September 1997;

WHEREAS, it is expedient to make amendments to the form of certain statements of offence to reflect the provisions enacted by the Act to amend the Code of Penal Procedure and the Courts of Justice Act (2005, c. 27);

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a draft of the Regulation to amend the Regulation respecting the form of statements of offence was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 26 April 2006 with a notice that it could be made by the Government on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS the 45-day period has expired;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation with amendments;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Justice:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting the form of statements of offence, attached to this Order in Council, be made.

ANDRÉ DICAIRE,
Clerk of the Conseil exécutif